

T y g o d n i k

RZECZOM POLSKIM I SŁOWIAŃSKIM POŚWIĘCONY.

ROK I.

№ 12.

1849.

T r e ś ć : Kościół S. Jadwigi w Trzebnicy (podanie). — Poezje: Lirnik (Obraz 2). — Urywki z powieści: „Szlachta Reformatory“ (ciąg dalszy.) — Narodowość w Dalmacyi — Piśmiennictwo, uczeni, drukarnie w pruskim Szląsku (ciąg dalszy). —

Wielki nasz muzyk Fryderyk Chopin, Warszawianin, zmarł świeżo w Paryżu, na wygnaniu, w 39 roku życia. Prócz czei jako dla artysty i wdzięczności jako dla przysporzyciela stawy wspólnej ojczyzny, należy mu jeszcze cześć i wdzięczność jako temu, który pierwszy narodowe Ludu motywa podniósł i wcielił w najwyższe utwory sztuki, — dopełniając w muzyce tego wielkiego ku żywiołom narodowym ruchu, jaki ożywił nową literaturę naszą. — Cześć jego pamięci!

Kościół S. Jadwigi w Trzebnicy.

(Podanie.)

Jednym z pomiędzy zasługujących na uwagę kościołów Szląska, jest kościół S. Jadwigi w Trzebnicy*), już to z powodu sztywności swej budowy, już jako założony przez tęż głośną w dziejach Szląska księżnę i grób jej w sobie mieszczący. U mieszkańców okolicznych używa on wielkiej sławy i w czasie odpustów licznie nawiedzany bywa. — Pomiedzy ludnością polską dolnego Szląska, około Sycowa, Międzyborza, Milicza, krąży o nim następne (także i w pobliskich powiatach Wielko-Polski znane) podanie:

„Za dawnych czasów przyszli raz byli pod Trzebnicę Turcy, z ogromnem wojskiem, domagając się ażeby Polacy przeszli na ich wiarę i kościół na turecki zamienili. Polacy, choć bardzo mała tylko była garstka ich wojska, niechcieli na to pozwolić, i tak zaczęli się bić. Bili się tak doskonale, że choć zaledwie jeden Polak był na dziesięciu Turków, pobili ich jednak wszystkich: cóż, kiedy i z Polaków jeden tylko dowódca

żywy został, i to śmiertelnie zraniony. — Ale S. Jadwiga uprosiła u Matki-Boskiej że mu powróciła zdrowie, a wszystkim co poginęli śmierć na sen zamieniła. Leżą oni wszyscy, wraz z brenią swoją, w ogromnej jaskini pod Trzebnickim kościołem; rany ich się pogoiły, i żyją — tylko że śpią. Sam jeden tylko dowódca nieśpi: siedzi w pośrodku lochu, z ogromną brodą, oparty na pałaszu, i odmawia różaniec. — Za dawniejszych czasów jaskinia ta niebyła bardzo głęboko pod ziemią, i jedna dziewczucha biorąc piasek natrafiła raz na wejście. Weszła — a obaczywszy owych rycerzy, zlekła się srodze; ale dowódca przemówił do niej żeby się nie bała, tylko ostrzegł, żeby wychodząc nieporuszyła dzwonu u drzwi wiszącego. Płochą dziewczyna umyślnie go poruszyła. Wtedy, na dźwięk dzwonu, wszyscy wojacy scwycili się ze snu i stanęli pod bronią. . . Rozgniewany dowódca, że wojsku sen przedwcześnie przerwano, zamknął się z niem głębiej w ziemię: i odtąd nikt już jaskini znaleźć nie może. — Ale kiedy będzie wojna o wiarę, ów dowódca sam zadzwoni, a wojsko całe wstanie, wyjdzie z bronią, będzie walczyć i zwyciężać.“ —

Piękne to podanie, tak doskonale charakteryzujące religijnego ducha mieszkańców tych stron,

*) Miasto w odległości 3. mil od Wrocławia, na trakcie Poznańsko-kaliskim.

zasługuje jeszcze na uwagę jako przykład poematu i zachowywania przez Lud historycznych zdarzeń; bo oczywiście odnosi się ono do bitwy pod Lignicą z Tatarami, w której Henryk Pobożny, syn świętej założycielki kościoła Trzebnickiego, zginął. —

Nie odrzeczy będzie że przy sposobności położę tu jeszcze dwa szczegóły podaniowe, z tejsze okolicy dolnego Szląska pochodzące.

W okolicy między wsią Czarnym-lasem i miastem Międzyborzem, (na drodze z Odolanowa do Międzyborza) znajduje się przestrzeń roli tak czerwonej barwy, jakby świeżo krwią zlaną. Powieść gminna opowiada też o bitwie, tu kiedyś zaszłej, w której wylana krew tak ziemię przesiąkla; dotąd także mają ludzie widywać czasami po nocy chodzącego przez pola czerwonego człowieka, — bez głowy, którą pod pachą trzyma. —

Między Międzyborzem a Oleśnicą, zasłyszalem powieść o granicach prawdziwych Polski które być mają na Odrze, żelaznemi słupami zaznaczone. — Dziwna! że w najbardziej zapomnianym kącie dawnej Polski zachowało się tak dawne, gdzie indziej Ludowi nieznane, podanie. —

Szczegóły tu podane zebrałem przypadkowo, w czasie jednorazowej podróży; myślę więc że ktoby ci ciało i mógł się zająć poszukiwaniem podobnych „amiątek u Ludu dolnego Szląska, znalazł.. by zapewnie nie jedną rzecz godną podjęcia.*)

R. Z.

POEZJE.

Lirnik.

(Obraz 2.**)

Romanowi Z.

Co tam za starzec po skałach chodzi?

Brodą potrzasa i wzrokiem wodzi. —

*) Szczegółów tych udzieliłem przed parą miesięcy J. Lepkowskiemu, trudniącemu się zbieraniem szląskich podań; niewiedząc wszakże czy ich użył lub użyje, najlepiej myślę że czynię ogłaszając je drukiem. —

***) Obraz 1. w N. 7.

U gór podnóża na skale siada,
Ręka mu sama na lirę spada:

I wraz się tony głucho rozbija,
Struny jak złote węże się wiją,

Syczą i płaczą pod ręką drżąc, —
On je porusza jak gdyby śpiąc.

Na stawie srebrne zamazły welny,
Przez mroczce miesiąc przegląda pełny.

Dąb suchy sterczy w mglistej oddali, —
Niebo od ognia tuną się pali;

A w zgłiszcza wicher szalony dmie —
To raz ciemniej, to iskrzą się...

Za miastem w polu trup leży biały,
Na ścierrw się krwawe sępy zleciały.

Wydarli oczy, rozwlekli ciało,
Kamienne serce jedno zostało.

Biją w ten kamień z wściekłym krakaniem:
Dzioby i szpony łamią się na niem.

Na szarej skale gwiazdo ortowe;
Przyleciał orzeł i wrzucił głowę —

Starzec swęj lirze pytanie śle:
„Liro! wziął serce?“ — Głos brzęczy: nie!..

Lirnik odetchnął piersi pełnemi,
I jak mgła siwa powstał ze ziemi.

Zadusił w lirze płacz i tęsknotę;
I szedł w dolinę po serce złote.

Czy tu narody wszystkie skonały,
I swoje kości tu rozsypały?

Że, jako okiem zajrzeć, tak cała
Od ludzkich kości dolina biała.

I widzi Lirnik, przy tuncy blasku,
Czerwone serce na srebrnym piasku.

Podniósł je w górę do światła gwiazd,
Nad mgły, nad chmury, nad gruzy miast.

A gdy je skąpał w światła jutrzence,
Uczuł, że serce drgnęło mu w ręce!

Idzie z niem, idzie, aż do tych skal,
Kędy chram złoty Bóg-dobry miał.

I tu zapala ogień tak wielki,
Że przy nim widzi boży świat wszelki.

Wtem słyższy z góry ogromny głos:
— „Więcej krwi niechcę, — nie kładź na stos!

„Niechaj nie gore w ogniu i dymie:
„Ja mu dam nowe ciało olbrzymie.

„Z piasków Mazowsza lica utworzę,
„Z dwóch mętnych jezior dwa oczy złożę

„Na włosy wezmę szumiący bór,
„Piersi utworzę z karpackich gór.

„Usta powlokę zorzą rumianą,
„Co się nad ziemią uśmiecha rało.

„A ducha — ducha mojego wionę:
„Pieśni natchnienia w gaje zielone.“ . . .

Słyszysz to starzec . . . serca już niema:
Serce już poszło w boki olbrzyma . . .

Wicher po wodach szumi wśród skał,
Jakby świat nowy rodzić się miał . . .

W oczach gęślarza cienie zapadły,
Niebieskie gwiazdy, słońca, poblady;

Już tylko jakby przez siatkę srebną,
Widzi rozbitą jasność podniebną.

I ta powoli zagasa, znika —
I wieczna ciemność w oczach Liruika! —

Chwilę stał jeszcze — oczy przecierał,
W mroczne przepaści próżno pozierał.

Z płaczącą lirą głos zmięszal swój:
„Więc cię nieujrzę, olbrzymie mój!“ —

I z temi słowy, starzec ponury
Zaszedł, jak miesiąc, za wielkie góry.

Co się z nim stało? a któż to wie!
Na drodze może umarł tam gdzie.

Ludzie to o nim mówili siła:
Że kiedy tęcza z rzek wodę piła,

On wtędy śpiewał flisom u wiosła
I nagle jasność w górę go wzniosła;

Nad zdziwionemi, w tęczy podniebnej,
Bujał się Lirnik, jak pajak srebnny;

Długo był jeszcze widny dla oka,
Aż razem z tęczą zniknął z obłoka. —

Drudzy, mówili, że w lasach grywał,
Schylonym brzożom i dębom śpiewał;

I tak polubił ciemne konary,
Że się przemienił w siwy dąb stary:

I w owym dębie siedzi marzący,
Na lirze liścia z wiatrem grający . . .

Teofil Lenartowicz.

Urywki z powieści:

Szlachta Reformatory.

(ciąg dalszy).

Urywek 2.

(Salon Hrabiego. — Wchodzi służący w galonach — meldując.)

Kamerdyner. Jasnie panie! —

Hrabia. (ostro) Czego tam?

Kamerdyner. Chłop jakiś z Woli przykrzy się widzieć jasnie pana.

Hrabia. (gniewnie-odwracając się) Ha! — z temi ich przekłętymi interesami — człowiek od świtu nie może znaleźć wytchnienia! — — Powiedz mu że śpię — — że piszę — — że jestem zatrudniony — że niech sobie idzie precz!

(Kamerdyner wychodzi). —

Marya. (nieśmiało) Ale może co naglego

Hrabina. (powstając) Jakas ty dziwna, Maryo! Chcesz aby człowiek nie jadł — nie spał — nie odetchnął swobodnie, tylko był wiecznie niby pajuk na ich rozkazy — (pieszczotliwie do hrabiego.) A biedne to moje złoto! — Ciebie nadludzkie poświęcenie dla tego chłopstwa w grób wpędzi! — Fredziu! przez Boga — pamiętaj żeś słońcem tu — i życiem — i wszystkim twęj biednej Lucyny! —

(Kamerdyner wchodzi)

Hrabia. (gwałtownie zrywając się.) A do sto piorunów — czy dziś!

Kamerdyner. Pan komisarz Pióro, w nagłym interesie pragnie złożyć jasnie panu swe najpoczwierzejšie uszanowanie

Hrabia. (ugłaskany). Niech przyjdzie. (do hrabiny) Daruj Lucyno uniesieniu. — Ho i sam anioł utraci cierpliwość, kiedy go gwałtem z niebios wydzierają! — —

Hrabina. (pieszcząc go). Mój złoty pochlebniku! taki gniew przebaczam zawsze

(Wchodzi pan Pióro, komisarz, — kłania się nisko).

Hrabina. (patrzając na niego z uśmiechem). Teraz adieu — nieprzeszkadzam — — (do ucha hrabiemu) Ah quel raide mine!

Hrabia. (tak samo). Poczciwy. —

Hrabina. (głośno). Czekam Cię u siebie z śniadaniem. Adieu! — a o balu niezapomnij. (Pióro tonie w najniższych ukłonach). —

Hrabina. (wychodząc — z lekim ukłonem — i śmiechem) Adieu panie Pióro. —

Komisarz. Jaśnie wielmożna pani gdy fata.....

Hrabia. (hrabskim tonem) A co tam asan... panie Pióro? —

Komisarz. Bogu dzięki! jaśnie panie — wszystko ślicznie, panie dobrodzieju! (kłania się).

Hrabia. Trzydzieści tysięcy reńskich — mam jutro w kieszeni? — A co? —

Komisarz. Do stopeczek jaśnie hrabiego — z gorzkim żalem, ale z tego to pono nic. —

Hrabia. (ostro). A to znów? —

Komisarz. Jeśli pójdzie wedle jasnej weli jaśnie pana.

Hrabia. Moja najszczerza wola, mieć jutro pieniądze.

Komisarz. Rok ciężki — w kasie z gorzkim żalem pustki.

Hrabia. A cóż u kata! 28^o czerwca — i jeszcze pustki?

Komisarz. Panie dobrodzieju — najniższy słuzeczka — ściele się z gorzkim żalem, ale pustki — — Czynsz wzięty z dwóch folwarków anticipative, któreśmy zaledwo wypuścili w dzierzawę, jeszcze nie wystarczył na procencik Szmulowi. —

Hrabia. I dwa dopiero wypuściliście?

Komisarz. Dwa — i to z biędą, i gorzkim żalem panie dobrodzieju. — A już panowie posesorowie kręcą się jak pijawki, z cyrkulu do sąsiadów — od sąsiadów do adwokata; — więc pono coś z ostrą grozą wytoczyć do forum — — zrywać kontrakty.....

Hrabia. (nagle). Zrywać kontrakty? — Panie Pióro? — czyż jam oszust albo zdzierca?!

Komisarz. (nagle z ukłonami) A niechże pan Bóg broni jaśnie pana zważać na takie ich brednie! — Tu wszystko ślicznie — bez urazy — ale..... ale..... ściele się do stopeczek — ale pono kondycje za ciężkie, — — czynsz wygórowany, — kupili kota w worze.....

Hrabia. Jakto?... Dziesięć na sto zniżyłem im z dawnej płacy. —

Komisarz. Cała pomoc ręczna — pańszczyzna alias, z woli jaśnie hrabi z gorzkim żalem odcięta, i na czynsz zmieniona, który my pobieramy — i to z biędą — bo chłopstwo płacić niechce, jako dwa razy wartość pańszczyzny przechodzący.....

Hrabia. A ja mówię asanu, żem odciał na to 10 na sto, z czynszu dzierzawnego. — Więcej tracić nie mogę — nie mogę!.....

Komisarz. Do stopeczek z gorzkim żalem — — propinacye upadają z kretesem z winy wstrzeźliwości — co je zaprowadzamy, — — robocizny nie ma..... Jaśnie panie, a do rozumu bez głowy, — do roli bez kołka, snopka i chłopka — ani rusz — a bez funduszu, ani o ruszeniu myśl! — —

Hrabia (w zapale) Cóż więc, ponowie chcecie bez koszuli mnie z tąd wygnać? — Tu łeb ledwo nie pęka od wydatków, a wy co godzina nowy odejmujecie mi resurs..... (chodzi po salonie).

Komisarz. Z gorzkim żalem — nie my, ale wolna to wola jaśnie pana.

Hrabia. (stawając nagle) Jakto moja wola? — co pan pleciesz? —

Komisarz. Wszystko dobrze jaśnie panie! — Z gorzkim żalem oczynszowaliśmy chłopstwo, — poznosili powinności, — zniszczyli propinacyę — a żądamy z folwarku czynszu, jaki za błogich lat bierano. — I folwarki stoją pustkami — i kasa pusta, pusta do stopeczek..... chłopci nie płacą bo czynsze wygórowane, — dzierzawców niema, bo z gorzkim żalem repetuję raz jeszcze, pańszczyzna i propinacya 3 części wartości ekonomicznej dodają, — albo kontra.... A tu pańszczyzny i propinacyi nie ma, — a pieniędzy chcemy.....

Hrabia. Więc małoż jeszcze poświęciłem? — — Chcecie panowie, abym im wszystko oddał, a w końcu laźł w dymną izbę — i o głodzie i chłostzie uwędził się jak holenderski śledź!.....

Komisarz. I od tego nas panie Boże bron! — — Jaśnie panie wszystko dobrze; — pieniądze będą.... Trzeba tylko znieść te nasze projekciki — te,

bez urazy, do niczego oswobodzenia włościan, które sami przeklinają — wrócić stan dawny — pańszczyznę, propinacye — — — —

Hrabia. O tego nigdy! nigdy!

Komisarz. Więc z gorzkim żalem — zmniejszymy włościanom i dzierzawcom czynsz do połowy upadnie 25000 reńskich w srebrze dochodu . . . ale kląć nas przestaną, i reszta czystą będzie

Hrabia. Dwadzieścia pięć tysięcy reńskich w srebrze! Jezus Marya . . . resztę wy zjecie cóż mnie zostanie?

Komisarz. Dochody jasnie pana wyżywiłyby jeszcze porządnie sześć obywatelskich familijek.

Hrabia. Mnie na miesiąc ledwo wystarczy ta trocha! . . . Ach! ale nie — nie Święte i niewzruszone są moje postanowienia — chcę być ojcem, nie tyranem — zdziercą — bożą karą tego naszego ludu. — — —

Komisarz. Uniżony do stopeczek! z gorzkim żalem, ale pono to nasze ojcowstwo i im kością w gardle stoi — — i nasze expensiki tak wielkie

(Wtém wbiega hrabina).

Hrabina (z płaczem) Fredziu! mój złyty Fredziu — ah!

Hrabia. (zmieszany biegnąc ku niej) Lucyno — przez Boga! — co tobie?

Hrabina. (płacząc) Niepocziwy! — niegodny

Hrabia. Najdroższa — uspokój się! —

Hrabina. O tak — znajdę spokój — ale chyba w grobie! — bo oni zabijają mnie. —

Hrabina. Kto? — Ot ten twój niedobry Złotówczyński — ten hultaj, co śmiał mnie dziś powiedzieć w oczy — że nie da tysiąca reńskich należnych w magazynie że pojutrze balu nie będzie, bo nie ma funduszu, — że nasza nowa karetka Ah! ja nie przeżyję — nie przeżyję!

Hrabia. On kłamie — kłamie hultaj! Niema funduszu? Zapewne w mojej kasie — ale w jego kieszeni, i na sto balów by się znalazło. —

Komisarz. Do stopeczek z gorzkim żalem jasnie — Złotówczyński rzekł prawdę — jak dzień. —

Hrabia. Jakto? A czynsz ów z góry odebrany od posesorów? —

Komisarz. Procentowa, jakem rzekł, sumka Szmu.

Hrabia. (dając mu znak — gniewnie) Milcz! — —

Komisarz. (poprawiając się). To jest — — procentowa to nie jest nawet sumka tego do stopeczek jasnie państwa — co leży i marni się z gorzkim żalem w produktach surowych — — — — Jasnie pan zniósł powinności, a nasza wełna jeszcze na owcach. —

Hrabia. Czemuż nie najeliście do strzyży?

Komisarz. Posesye niepobrane — propinacya upadła. — Jasnie panu oddano 20000 reńskich — więcej funduszków nie ma.

Hrabina. Więc nasz wojażyk?

Komisarz. Z gorzkim żalem ale gotowych

Hrabia. (przerywając — nieukontentowany) Ależ milcz lepiej panie Pióro, zamiast powtarzać niedorzeczności podwładnego. — Za tydzień wyjeżdżamy za granicę — pojutrze bal pożegnalny. . . .

Komisarz. (mrużąc) Gotowych.

Hrabia. Gotowych dostarczysz mi jutro (do hrabiny). Więc bądź mi spokojną kochanie, — dziś jeszcze odesłę pocztą tę drobnostkę magazynową — później pomówim o reszcie.

Hrabina. (całując go) Drogi mój! Adieu! (wraca się) a o balu nie zapomnij! (wybiega).

Komisarz. Ale za co — kiedy gotow.

Hrabia. (wybuchając). A milczże już do stu piorunów! Asan mnie chcecz do szczętu skompromitować! —

Komisarz. Ja? Jasnie panie — do stopeczek z gorzkim żalem — — nie wiedziałem że sekret to, — że mąż a żona. . . .

Hrabia. (zagaduje znów klepiąc go po ramieniu) No — no — — rzecz swoja. . . . Panie Pióro, teraz widzisz, że muszę mieć jutro 30000 reńskich. —

Komisarz. Jasnie panie impossibilitas! —

Hrabia. Do stu piorunów, pożycz — obedrzyj — rób co chcecz — ja je mieć muszę muszę muszę jechać za granicę!

Komisarz. Żaden żyd nie pożyczczy — z gorzkim żalem — mszcząc się za propinacyą.

Hrabia. Obiecay 20 procentów — Szmul się złakomi — i da. —

Komisarz. Ani feniga — przysiągł na brodę ojca.

Hrabia. Więc cóż pocznem?

Komisarz. Z gorzkim żalem znieśmy usamowolnienie — będą dzierzawcy; — wróćmy darmochy — sprzedamy wełnę — i pieniądze będą. —

Hrabia. (rozpacznie — gwałtownie). Więc mnie chcesz zrobić lotrem jak sam jesteś! —

Komisarz. (sucho) Innego ratunku nie ma.

Hrabia. Ha! (chodzi po pokoju z załamaniem dłońmi).

Komisarz. Tak z gorzkim żalem — — nie ma! — Tak w dzierzawach — w wełnie — propinacyi — w Szmulu. . . . Inaczey jaśnie panie jechać za tydzień nie można — balu pojutrze nie będzie — — pieniędzy do magazynu nie odesłemy — — nadto jeśli — bez urazy — nasze expensiki nie zmoderujemy przykro — z gorzkim żalem gadać ale

Hrabia. Więc rób co chcesz ty djable kusicielu! — znoś — wracaj — truj wódką — ja trzydzieści tysięcy jutro mieć muszę — — rozumiesz asan — muszę! —

Komisarz. Jeśli tak, jutro składam je u stopeczek jaśnie pana.

(Wbiega Tadeusz. — Smutek — niepokój i rozpacz malują się na jego twarzy.)

Hrabia. (biegnie doń) Tadeusz — mój ranny ptaszek — już tu? Dzień dobry — dzień dobry! —

Tadeusz. (zimno, mroźnie) Ho niedobry — nie dobry mój drogi! — ale jak się masz.

Hrabia. (niespokojny) Człowieku — co tobie? — jesteś błądy — zmieniony — — Ty cierpisz? (daje znak Pioru) Zostaw nas Pan samych.

Komisarz. (kłaniając się) Do stopeczek. (wychodzi).

Tadeusz. Czy ja cierpię, pytasz? Ho nie! . . . Cierpieć już przestałem; dusza zatrupiała od bólu, i ciąży tylko w piersiach jak kamień

Hrabia. Jezus Marya — więc?

Tadeusz. Więc ratuj mnie Alfredzie! — bo ty ostatni zostałeś tu wygnańcowi — co zimnym ukłonem — szyderyczym uśmiechem nie dobijesz szczytu przyjaźni przyjaźni! z której Bogu na szyderstwo ulepiłicie bałwana lubieżnicy. co wszystkim się wdzięczy dla siebie — — i wszystkich oszukuje!

Hrabia. I do mnież to ów pocisk bolesny? . . .

Tadeusz Alfredzie — przyjacielu — to nie ja . . . to świat ten wasz brudny! — Kłameca z maską anioła — z sercem żmiji! — Alfredzie! — — bo jam myślał że cała ich dusza taka piękna jak te malowane słowa — — rzuciłem się w ich objęcia z całym sercem dziecka — i padłem na zimną opokę!. Jarmarczna hulanka — piątka siwoszów — — kilka godzin zbrodniczej szulerki — droższe im były jak życie przyjaciela! . . .

Hrabia. (w ambarasie zimniej) Więc jakież nieszczęście?

Tadeusz. (spokojniej). O szczęście! powiedz — szczęście niezrównane — — bom był ślepy — i przejrzałem. — Bolesne przejrzenie! Ale co tam — myślmy o dzisiaj. — Alfredzie. znasz moje położenie; — — Skutkiem naszego nieszczęścia jestem tułaczem — wygnańcem z pod własnej strzechy. Lat kilka tu u was w Galicyi żyłem jak w niebie. — Dziś na intencyą jakiegoś pocziwca, dostałem rozkaz, albo natychmiast jako emigrant — człowiek niebezpieczny, udać się do Ameryki, . . . albo złożyć kaucyą za spokojne sprawowanie się, w ilości 20000 reńskich w monecie.

Hrabia. (widocznie zmieszany) Dwadzieścia tysięcy reńskich!

Tadeusz. Tak jest, i ucieszyłem się — — bom myślał jak dziecko, że gdzie piękne słówko, tam i dusza piękna — — gdzie przyjmą od serca — to i od serca pomogą Od wczoraj obiegłem sześciu najlepszych przyjaciół — — co duszę mi ongi swą oddawali . . . i wszyszy sześciu pożegnali mnie grzecznym słówkiem — miodowym uśmiechem — i zimną wymówką. — Jeden nie miał ani grosza a w godzinę potem przegrał 15000 w djabelka Drugi nie opłacił jeszcze podatków — a dziś wyjeżdża

do Wiednia. . . . Trzeci ha! ale dość na
tém Alfredzie — mam jeszcze godzinę
czasu — — — marną godzinę i śmierć
bez ratunku — — albo szczęście i Maryą! . . .
Alfredzie — daj za mnie na rok 20000 reńskich
a zbawisz!

Hrabia. (zmieszany, zimniej) Ja? ah
ja . . . tak twój duszą i ciałem —

Tadeusz. (prowadzi go do okna). Patrz!

Hrabia. Żołnierze?!

Tadeusz. Wilcy czychają już na mnie, jak
szatani na dobrą duszę — — i godzina czasu —
— i Ameryka. — —

Hrabia. (prawie niesłyszając — do siebie) J
dwadzieścia tysięcy reńskich w monecie!

Tadeusz. Znasz mnie dużo — dużo
musałem cierpieć, kiedym aż do prośby zgiął
dumne czoło — — kiedym z nią przyszedł do
ciebie

Hrabia. (prawie odchodząc od przytomności)
Ha — tak i mnie to dużo dużo
dwadzieścia tysięcy. . . . Ale ah! pocze-
kaj!

(zostawia go — wybiega. Za chwilę turkot
powozu; — Hrabia z żoną ujechał. . .)

(d. e. n.)

Narodowość w Dalmacyi.

Dotąd jeszcze ciąży tu nad nami jarzmo cu-
dzoziemskie i narodowy patrycyat włoski, —
słowiański żywioł śpi dotąd w zgubnym letargu,
nawiedzionym włoską supremacją; dotąd tak do-
brze jak nie nieuczyniono tu jeszcze dla zrzczy-
wiszczenia przyrzekanej równoprawności narodo-
wój. Dotychczas smutnie się jeszcze ucząc tu
dają bolesne następstwa dawniejszego, barba-
rzyńskiego, systemu rządzenia, — systemu, który
żadnego nie miał względu na narodowość słowiań-
ską Dalmacyi, jakkolwiek nawet despocyzm oli-
garchicznej Wenecyi uznawał ją i czynił niejaki
dla niej ustąpienia. — Pomiędzy ludnością Dal-
macyi, wynoszącą do 420,000. dusz, znajduje
się najwyżej 6 — do 8. tysięcy Włochów, którzy
tu od czasu władarstwa Wenecyi zagnieździ-
li się jako urzędnicy, rzemieślnicy i żołnierze. W
miastach nadmorskich żywioł Włoski miesza się

ze słowiańskim, — wyjąwszy jednak Zare, ostatni
wszędzie nad pierwszym przeważa; mimo to
ugruntowało się we Wiedniu mniemanie jakoby
ludność nadbrzeżna przemagająca włoską była.
Błąd ten mógł po części z tad wypłynąć że wy-
kształceńsze słowiańskie rodziny w miastach rade
mówią włoskim językiem.

Z boleścią przyznajemy że intelligencya Dal-
macyi, choć słowiańskiego rodu, nosi włoską
barwę; ale to koniecznie nastąpić musiało, gdy
do kształcenia słowiańskiej mowy nie było żad-
nej sposobności, — przy ucisku właściwej naro-
dowości, jakim się zarówno odznaczały nastę-
pujące po sobie rządy: Wenecyi, Francyi i Met-
ternicha.

Pozbawionej wszelkich środków słowiańskiej
narodowości, niepodobna żadną miarą było roz-
wijać się i trzymać krok porówny z włoskim
wpływem; ciemnota i nieokrzesanie niższych klas
ludności są koniecznym podobnych stosunków
skutkiem. — Niektórzy patryoci słowiańscy,
którzy w obec tak krzyżującej krzywdy, starali
się w szczupłym możności swej zakresie naprze-
ciw niej oddziaływać, zostali za Pańslawistów
okrzyżani i skrycie prześladowani. — Nie do
uwierzenia prawie jest *factum*, że w Dalmacyi,
prowincyi głównie słowiańskiej, dotąd nie masz
ani jednej szkoły słowiańskiej, i że nawet w
szkółkach wiejskich nauczanie w języku ojczy-
stym jest zupełnie wyłączone.

W 18. wieku były tu założone, i po części
kosztem skarbu utrzymywane, dwa słowiańskie
katolickie seminarja, w Zarze i w Pioko; w obu
uczono po illyryjsku, a obok tego wykładano ję-
zyk starocerkiewny, tudzież pismo glogolickie
i cyryllskie. Jakkolwiek zakłady te, przez nieufną
Wenecją nigdy dostatecznie nie uposażone, nie-
wydawały świetnych owoców, utrzymywały przy-
najmniej umiejętność liturgicznego języka, a
kształcąc duchowieństwo w narodowej mowie,
usposabiały je do wpływania na lud sam. —
Okolo utrzymania cerkiewnego języka za czasów
panowania weneckiego położyli znakomite zasługi
biskupowie: Zmajewiç, Karaman, i Kadçiç. —

Ale zaledwie w 1814. roku powróciła Dalma-
cya pod rząd Austrii, rozpoczęło się natychmiast
niszczenie słowiańskich żywiołów. Obadwa na-
rodowe seminarja zostały z grubijańską bez-
względnością zniszczone, a na to miast centralne se-
minarium w Zarze założono, — w którym język
cerkiewny *pro forma* był wykładanym, tak jak
zwykle w teologicznych zakładach Austriackich
bywają uczone języki Hebrajski, Chaldejski i
Syrjski: — to jest właściwie wcale nieuczone.
Duchowni w seminarjum tem wykształceni wy-
rzucili z kościołów słowiańską liturgją, a na jej
miejsce łacińską zawiedli. Chciano w katolickości
przesadzić sanego papieża! — Kraj cały zalano
cudzoziemskimi urzędnikami, którzy zgola illy-
ryjskiej mowy nierozumieją, — nigdy im bowiem

tego za obowiązek niewłożono. Powiedziano sobie raz, że Dalmacya jest, lub musi być włoskim krajem, i z tej zasady czyniono; jedynie dobrej przyrodzie ludu i usiłowaniom kilku patriotów jest do zawdzięczenia, że się tak istotnie nie stało.

[S. C.]

Piśmiennictwo — uczeni — drukarnie w pruskim Szląsku.

przez J. Lepkowskiego.

(ciąg dalszy.)

O ruchu literackim owych czasów, to jest początku naszego wieku, tak pisze nauczyciel Lompa*) — „W niedzielę shodzili się mieszczanie do dobrego czytelnika, popołudniu lub wieczorem i słuchali najciekawiej kazań o Antychryście. — Obrażnicy i Introligatorzy w Szląsku księgarzami zwani, chandlowali w pierwszym dziesiątku tego wieku pieśniami: O bogaczu i ubogim Łazarzu, Laura i Filon (Karpińskiego); — Historya o cudownej odmianie książkowej i szewcowej; o Michale Brodowiczu pijaku itp. — Belic w Opolu wydrukował kilka tysięcy pieśni przy Mszy s. śpiewanej: „Co nam wiara nakazuje.“ — Proboszcz Gałeczka w Olesznie (Rosenberg), miał sam czcionki i małą drukarską prasę. On ułożywszy pieśń do Mszy s. „Przed Tobą upadamy.“ — sam ją drukował i darmo pomiędzy swych parafian rozdawał. Po wsiach gdzie lud czytać umiał, bawit się książką Echo zwaną, opisującą i wyrażającą w drzeworytach meki piekielne, także książkami: Historya o siedmiu mędrach, — Żywot s. Petrycyusza; Historye: o Sylfrydzie, Gryzekdzie, Meluzynie, i dziś echiwie przez lud są czytane. — Baby, wróżki chodziły po wsiach z praktykami gospodarskimi, planetami, sennarzami itp.“

Ciekawą też wiadomość o szanowaniu ksiąg przez duchownych podaje nam tenże nauczyciel Lompa:

„W Olesznie w klasztorze XX, Augustyanów w Sierpiu czy Wrześniu 1806 r. Administrator tegoż probostwa i klasztoru — kazał przez dwa popołudnia księgi z klasztoru na dziedziniec wynosić — wynosili parobcy stosami i w koszach, jak drzewo rzucali księgi na kupy. — Proboszcz siedział na przeciwko, dwaj zaś kapłani stali przy kupie ksiąg, brali do rąk jedną po drugiej, czytali Proboszczowi tytuły, a ten surowy sąd doraźny wydawał — jedne księgi nihy za dobre uznane, były na bok odkładane i w koszach na zachowanie dla potomności pod dach wynoszone, gdzie pewne zbutwiały — inne zaś jako niepotrzebne rzucano na bok, i z tą mógł je każdy brać do domu. Brali tedy żacy szkolni do woli, okładziny najlepiej opatrując. Niedługo

ta uciecha szkolników trwała; kupcy bowiem miejscy, dowiedziawszy się jakie dla nich w klasztorze otwarto się źródło, na długi czas kupowania bibuły oszczędzające, posłali z koszami zbierać te plony, a wtedy inni ustąpić musieli. Niedawno dowiedziałem się że i księgi do zachowania pod dachem wybrane, parobcy za tytuł kupcom wydają“ — Parobcy więc i księga owi, jednakże pożytek książek rozumieją! Lecz na co większości księży ludu szląsko — polskiego używać ksiąg polskich, kiedy nie jeden z nich za ledwo Ojciec nasz po polsku umie!

Dziś istniejące znaczniejsze drukarnie polskie w Szląsku są:

Zygmunta Szletera w Wrocławiu — Wailshaiser w Opolu — G. Neumann w Głowicach — Wichelm B. Korn w Wrocławiu — Hertzog w Raciborzu — Henryk Handt w Głowku — Pohl w Opolu — Plessner w Lublińcu — Landsberger w Głowicach i w Wrocławiu — Nowacki w Mikulowie — Rajman w Tarnowicach — Fleming w Głogowie — A. Hruzik w Opolu — T. Heneczek w Niemieckich Piekarach — K. Hirsch w Bytomiu — Kuhnert w Olesznie — Szemel w Pszczynie.

U tych ostatnich wychodzą obecnie pisma czasowe polskie: Tygodnik Maryański w Niemieckich Piekarach — Dziennik gorno-szląski w Bytomiu — Telegraf w Olesznie — Przyjaciół Ludu w Pszczynie. — Oprócz tych w Opolu u Weilsheisera, wychodzi polskie rządowe pismo pod nazwą: Gazeta Polska dla ludu wiejskiego —

Litografie znaczniejsze istnieją w Szląsku, prócz wrocławskich, w Raciborzu, Głowicach, Tarnowicach, w Bytomiu, Opolu, Głogowie, Lublińcu, i Olesznie.

W każdym prawie z miasteczek gdzie drukarnie wymieniłem, wychodzą oprócz Kreisblätow i Amtsblätow pisma czasowe niemieckie: np. w Bytomiu: Beuthener stadt-Blatt, w Głowicach Wanderer — itp. Sprowadzanie przez księgarnie szląskie ksiąg polskich z Poznania i Krakowa dopiero się w czasach obecnych upowszechnić zaczyna. — Teraźniejsze też wypadki polityczne, zmusiły ciekawych Szlązaków nieznających języka niemieckiego do czytania polskich pism. J tak 1849 r. na początku, w okolicy Bytomia utrzymywano 65. exemplarzy Dziennika gorno-szląskiego — 50. exem: Tygodnika Maryańskiego — 12. exem. Wielkopolanina — 5 exem. Gazety Polskiej Poznańskiej — i 2. exem. Demokracji polskiego; a to oprócz pism politycznych i literackich które wypożyczają publiczna czytelnia polska w Bytomiu, i oprócz gazet niemieckich, których ta okolica do 200. exemplarzy utrzymuje.

Książeczki modlitewne lub polityczne wychodzące dziś w Szląsku odbijają najmniej w 3. i 4. tysiącach nakładu, i tak znaczna ilość, przez sprzedaż na odpustach i jarmarkach w krótkim czasie się rozchodzi — a nie jednej broszurki już kilka tak licznych wydań zupełnie wyczerpięto.

*) 85. Dziennika Górnego Szląskiego wychodzącego w Bytomiu r. 1848-9. —

(d. c. n.)